

# marta

MT-2073  
FOOD PROCESSOR  
ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ

Руководство по эксплуатации  
User manual  
Посібник з експлуатації  
Пайдалану бойынша нұсқаулық

RUS	Руководство по эксплуатации	2
GBR	User manual	5
UKR	Посібник з експлуатації	7
KAZ	Пайдалану бойынша нұсқаулық	8
BLR	Кіраўніцтва па эксплуатацыі	9



RUS Описание	GBR Description	BLR Камплементацыя	UKR Комплектація	KAZ Комплектация
1. Кнопка управления	1. Operating button	1. Пімпка кіравання	1. Кнопка управління	1. Басқару түймешігі
2. Моторный блок	2. Motor block	2. Маторны блок	2. Моторний блок	2. Мотор бөлігі
3. Лезвие измельчителя	3. Chopper blade	3. Лязо здробняльника	3. Лезо подрібнювача	3. Үккіш жұзі
4. Чаша измельчителя	4. Chopper cup	4. Чара здробняльника	4. Чаша подрібнювача	4. Үккіш тостағаны

RUS Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве.

Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.

GBR Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.

KAZ Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мүқият тексеріңіз.

UKR Фактична комплектність даного товару може відрізнятися від заявленої в цьому посібнику. Уважно перевіряйте комплектність при видачі товару продавцем.

BLR Фактычна камплементасьць дадзенага тавара можа адрозніваца ад заяўленай у дадзеным дапаможніку. Уважліва правярайце камплементасьць падчас выдачы тавара прадаўцом.



## RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для справок в дальнейшем.

- Перед первым использованием прибора проверьте, соответствует ли электропитание данного измельчителя, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Измельчитель - электрический прибор бытового назначения для механизации кухонных работ, предназначенный для использования в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений. Прибор следует использовать только согласно данной инструкции.
- Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора.
- Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
- Прибор не предназначен для использования людьми с физическими и психическими ограничениями, не имеющими опыта обращения с данным прибором (в том числе детьми). В таких случаях пользователь должен быть предварительно проинструктирован человеком, отвечающим за его безопасность.
- Всегда отключайте прибор от сети питания, если Вы им не пользуетесь, а также перед чисткой.
- Во избежание поражения электрическим током, не опускайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не позволяйте детям пользоваться прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Ни в коем случае не пытайтесь извлечь продукты или жидкости из контейнера, если лезвия еще не остановились. Обязательно дождитесь полной остановки лезвий.
- Не перегружайте двигатель прибора. Максимально допустимые массы продуктов, обрабатываемых за один раз, указаны далее в таблице. Не пытайтесь обрабатывать большее количество продуктов.
- Время непрерывной работы прибора должно составлять не более 1 минуты. Перед повторным использованием дайте прибору охладиться в течение 5 минут.
- Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Никогда не используйте для измельчения горячие продукты или жидкости!

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите все упаковочные материалы и этикетки.
- Протрите моторный блок влажной тканью, вымойте лезвия и чашу в мыльной воде, тщательно сполосните и высушите.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Измельчитель подходит для измельчения, взбивания, а также смещивания различных продуктов.

### ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Установите контейнер на ровную, устойчивую поверхность.
- Установите нож для измельчения продуктов на ведущий вал. Установите их в контейнер.
- Загрузите в контейнер продукты для обработки.  
Внимание: Не загружайте контейнер выше отметки MAX на шкале.
- Установите на место крышку контейнера, а затем моторный блок.
- Подключите прибор к сети питания.
- Для начала измельчения продуктов нажмите кнопку Вкл./Выкл. Прибор будет работать до тех пор, пока кнопка удерживается в нажатом состоянии.

**ВНИМАНИЕ:** Мы рекомендуем Вам при обработке большинства продуктов сначала несколько раз включать прибор на очень короткие промежутки времени для того, чтобы не перегружать двигатель прибора. По мере измельчения продукта продолжительность непрерывной работы можно увеличивать до достижения необходимого уровня измельчения (время непрерывной работы на должно превышать 1 минуты).

## ТАБЛИЦА ОБРАБОТКИ НЕКОТОРЫХ ВИДОВ ПРОДУКТОВ

Во избежание повреждения лезвий не пытайтесь обрабатывать слишком твердые продукты, такие как лед, замороженные продукты, крупу, рис, приправы и кофе.

Обрабатываемый продукт	Подготовка	Максимальная масса продуктов	Рекомендуемое время обработки
Мясо	Удалите кожу, кости и сухожилия. Порежьте на кусочки размером 1 см	150 г	15 сек
Рыба	Удалите кожу и кости. Порежьте на кусочки размером 2 см	150 г	15 сек
Лук	Почистите и порежьте на кусочки размером 2-3 см	150 г	15 коротких нажатий
Чеснок	Почистить	125г	10 коротких нажатий
Яблоки (свежие)	Почистите, удалите косточки и порежьте на кусочки размером 2 см	150 г	10-15 сек
Морковь	Почистите и порежьте на кусочки размером 2 см	150 г	10-15 сек
Капуста	Почистите, удалите сердцевину и порежьте на кусочки размером 2 см	100 г	10 сек
Орехи	Снимите скорлупу	100 г	20 сек
Хлеб	Порежьте на кусочки размером 2 см	40 г	10 сек

## ЧИСТКА И УХОД

Отключите прибор от сети питания.

- Корпус моторного блока протрите влажной тканью. Не погружайте его в воду!
- Производите чистку ножа для измельчения, контейнера и крышки сразу после использования.
- Не используйте для чистки абразивные моющие средства.
- Промойте нож для измельчения, контейнер и крышку в горячей воде с добавлением моющих средств, протрите их сухой тряпкой.

**ВНИМАНИЕ:** Режущие лезвия прибора очень острые и представляют опасность. Соблюдайте осторожность при установке, снятии и мойке лезвий.

#### **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

- Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА и УХОД.
- Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен.
- При транспортировке обеспечить сохранность упаковки.

#### **РЕАЛИЗАЦИЯ**

Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

#### **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ**

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	Электропитание	Номинальная мощность	Мощность при максимальной нагрузке	Вес нетто / брутто	Размеры коробки (Д x Ш x В)
MT-2073	230 В ~ 50 Гц	150 Вт	500 Вт	0,92 кг / 0,94 кг	132 мм x 132 мм x 248 мм

#### **ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)**

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенному на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок.

Продукция сертифицирована на соответствие нормативным документам РФ и ТР ТС.

**Актуальная информация о сервисных центрах размещена на сайте <http://multimarta.com/>**

#### **Изготовитель:**

"MARTA TRADE INC."

c/o Commonwealth Trust Limited, P.O. Box 3321, Road Town, Tortola, United Kingdom, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

#### **Производственный филиал:**

Cosmos Far View International Limited

Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China

Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед

Оф. 701, 16 апарт., лайн 165, Рэйнбоу Норт Стрит, Нинбо, Китай

Сделано в Китае

**Организация, уполномоченная принимать претензии на тер. РФ/ Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «Валерия», РФ, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник, улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-2334

**Импортер:** ООО "Бриз", Россия, 194156, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр-кт, дом 93, литер А, помещение 7-Н, офис 5, тел/факс 8(812)325-23-48



# GBR USER MANUAL

## CAUTION

- Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference.
- Before the first use, check the device specifications and the power supply in your network.
- It is not intended for industrial use.
- For indoor use only. Use only for domestic purposes according to the instruction manual.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull the cord. Always take the socket. Do not reel the cord around the device housing.
- Never attempt to frame and repair the appliance by yourself. If you meet problems, please contact the nearest customer service center.
- Using accessories or replacement parts that are not recommended or sold by the manufacturer may cause damage to the appliance.
- Always unplug the appliance and let it cool down before cleaning and removing parts. Keep unplugged when not in use.
- To avoid electric shock and fire, do not immerse in water or other liquids. If this occurs, immediately unplug it and contact service center for inspection.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Be cautious when using blade
- Every time after use, make sure the appliance is turned off, the blades stopped completely. Only then open the lid.
- Do not overload the appliance. The appliance is designed for processing relatively small quantities of food and maximum quantities given in the table should not be exceeded.
- Never blend hot liquids!
- Maximum time of continuous operation - no more than 1 minute with an interval for at least 5 minutes.

## BEFORE THE FIRST USE

- Please unpack your appliance and remove all packing materials
- As with all appliances for the preparation of foodstuffs, it is advisable to clean those parts, which come into contact with food before using for the first time.
- Do not immerse motor unit into water.

## INSTRUCTION FOR USE

### CHOPPING

- Place the container on a flat steady surface.
- Place the cutting blade on the drive spindle and put them into the container.
- Load the food items for chopping into the container.

Note: Never fill the container over the Max mark on scale.

- Place the container lid on top of the container, then place the motor unit.
- Insert the plug into power supply.
- Press the On/ Off button to start chopping. The appliance will run as long as the button is kept pressed.

CAUTION: For most kinds of food, it is advisable to press the On/Off button momentarily a few times in succession and then to continue operating until the required degree of fineness has been achieved. Do not overload the appliance by putting in too much food and do not operate continuously for more than one minute.

## PREPARING THE INGREDIENTS

To avoid damage of blade, do not process, crush or grid hard items such as frozen food, ice, cereals, rice, spices and coffee.

Type of food	Preparation	Max amount at one time	Time approximate
Meat	Remove skin, bones and sinew, cut into 1 cm pieces	150 g	15 sec.
Fish	Remove bones and skin, cut into 2 cm cubes	150 g	15 sec.
Onions	Peel and cut into 2-3 cm pieces	150 g	15 short bursts
Garlic	Peel	125 g	10 short bursts
Apple (raw)	Peel, remove cores and cut into 2 cm pieces	150 g	10-15 sec.
Carrots	Peel and cut into 2 cm pieces	150 g	10-15 sec.
Cabbage	Remove the core and cut into 2 cm pieces	100 g	10 sec.
Peanuts	Remove the shell	100 g	20 sec.
Bread	Cut into 2 cm pieces	40 g	10 sec.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance from the power supply.
- Clean the container after each use.
- Wipe the motor outside with a damp cloth.
- Do not use aggressive and abrasive agents.
- After washing polish all pieces with dry cloth.

**CAUTION:** The blades are sharp and therefore dangerous. Handle with caution.

### STORAGE

- Before storing, dry thoroughly the container, container lid, cutting blade.
- Store the appliance in a cool, dry place.

## SPECIFICATION

Model	Power supply	Rating power	Max power	Net weight / Gross weight	Package size (L x W x H)
MT-2073	230 V ~ 50 Hz	150 W	500 W	0,92 kg / 0,94 kg	132 mm x 132 mm x 248 mm

**WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES** (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production.

Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device.

### Producer:

Cosmos Far View International Limited

Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China

Made in China

# UKR ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією приладу і збережіть її для довідок надалі.

- Перед першим включенням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, зазначені в маркованні, електроживленню у Вашій локальній мережі.
- Використовуйте тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового застосування.
- Не використовуйте поза приміщеннями.
- Не використовуйте прилад з пошкодженим мережним шнуром або іншими пошкодженнями.
- Стежте, щоб мережний шнур не торкається гострих країв і гарячих поверхонь.
- Не тягніть, не перекручуйте і не намотуйте мережний шнур навколо корпусу приладу.
- При відключені приладу від мережі живлення не тягніть за мережний шнур, беріться тільки за вилку.
- Не намагайтесь самостійно ремонтувати прилад. При виникненні неполадок звертайтеся до найближчого сервісного центру.
- Використання не рекомендованих додаткових принадлежностей може бути небезпечним або привести до пошкодження приладу.
- Завжди відключайте прилад від електромережі перед чищенням і якщо Ви ним не користуєтесь.
- Щоб уникнути враження електричним струмом і загоряння, не занурюйте прилад у воду або інші рідини. Якщо це відбулося, негайно відключіть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.
- Прилад не призначений для використання людьми з фізичними і психічними обмеженнями (у тому числі дітьми), що не мають досвіду поводження з таким приладом. У таких випадках користувач повинен бути попередньо проінструктований людиною, що відповідає за його безпеку.
- Будьте обережні при поводженні з ножем
- Щоразу після закінчення роботи, переконайтесь, що прилад вимкнений, ножі цілком зупинилися. Тільки тоді відкривайте кришку
- Максимально припустимий час безперервної роботи – не більше 1 хвилин з обов'язковою перервою не менше 5 хвилин.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Розпакуйте прилад і видаліть всі етикетки
- Протріть моторний блок вологою тканиною, вимийте насадку в мильній воді, ретельно сполосніть і висушіть.

## ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Перед чищенням обов'язково відключіть прилад від електромережі.
- Протріть моторну частину вологою ганчіркою. Ніколи не занурюйте моторну частину під струмінь води або у воду.
- Вимийте насадки в мильній воді, обполошіть і висушіть. Витріть насухо деталі приладу.
- Не використовуйте для чищення приладу абразивні засоби, що чистять.
- Рекомендується мити прилад відразу після використання, щоб уникнути фарбування пластикових частин.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Електроживлення	номінальна потужність	максимальна потужність	Вага нетто / брутто	Розміри коробки (Д x Ш x В)
MT-2073	230 В ~ 50 Гц	150 Вт	500 Вт	0,92 кг / 0,94 кг	132 мм x 132 мм x 248 мм

### Виробник:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street,  
Ningbo, China  
Зроблено в Китаї

## **ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ВИДАТКОВІ МАТЕРІАЛИ (ФІЛЬТРИ, КЕРАМІЧНІ ТА АНТИПРИГАРНІ ПОКРИТТЯ, ГУМОВІ УЩІЛЬНЮВАЧІ ТА ІНШІ)**

Дату виготовлення приладу можна знайти на серійному номері, розташованому на ідентифікаційному стікері на коробці виробу і/або на стікері на самому виробі. Серійний номер складається з 13 знаків, 4-й і 5-й знаки позначають місяць, 6-й і 7-й позначають рік виготовлення приладу.

Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може змінювати комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва, термін гарантії і технічні характеристики моделі. Перевіряйте в момент отримання товару.

## **KAZ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**

### **ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**

Аспапты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және кейін анықтама алу үшін сақтап қойыңыз.

- Алғашқы қосу алдында бұйымның таңбалауында көрсетілген техникалық сиаттамалары жергілікті желініздегі електр қоректенуге сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсатта пайдаланыңыз. Аспап өнеркәсіпте қолдануға арналмаған.
- Бөлменің сыртында пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істеп тұрган аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Желілік бауы зақымданған немесе басқа зақымдары бар аспапты пайдаланбаңыз.
- Желілік бау өткір шеттер мен ыстық беттерге тимеуін байқаңыз.
- Желілік бауды аспап корпусының айналасына орамаңыз, бұрамаңыз және тартпаңыз.
- Аспапты қоректену желісінен ажыратқанда желілік бауды тартпай, тек ашадан ұстаңыз.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тырыспаңыз. Ақау туындаған жағдайда жақын орналасқан сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Кеңес берілмеген қосымша керек-жарақты пайдалансаңыз, қауіп төніі немесе аспап зақымдануы мүмкін.
- Аспапты тазалау алдында және оны пайдаланбасаңыз ылғи електр желіден ажыратыңыз.
- Електр тоқ соқпау және тұтанбау үшін аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Егер бұл бола қалса, оны бірден електр желіден ажыратып, тексеру үшін сервистік орталыққа жолығыңыз.
- Аспап физикалық және психикалық шектеулері бар, осы аспапты пайдалану тәжірибесі жоқ адамдармен (соның ішінде балалармен) пайдаланылуға арналмаған. Бұл жағдайда пайдаланушыны оның қауіпсіздігіне жауап беретін адам алдын ала үрету керек.
- Пышақпен жұмыстың ең үлкен рүқсат етілген уақыты – кем дегенде 1 минут міндетті үзілісімен 5 минут аспайды.
- Жұмыс аяқталған сайын аспап өшкеніне, қозғалтқыш толық тоқтағанына көз жеткізіңіз және тек сонда ғана қақпақты ашыңыз.

### **АЛҒАШ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА**

- Аспапты орамынан шығарып, барлық жапсырмаларды алып тастаңыз
- Моторлық блокты дымқыл шүберекпен сұртіп, саптаманы суда жуып, мұқият шайып, кептіріңіз.

### **ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ**

- Аспапты тазалау алдында електр желісінен міндетті турде ажыратыңыз.
- Аспаптың өткір кесу жүздерін пайдаланғанда абай болыңыз!
- Моторлық бөлікті дымқыл шүберекпен сұртіңіз. Моторлық бөлікті су ағынына немесе суға ешқашан батырмаңыз.
- Саптамаларды сабынды суда жуып, шайқап, кептіріңіз. Аспап бөлшектерін кептіріп сұртіңіз.
- Пластик бөліктері боялмас үшін аспапты пайдаланған соң дереу жууга кеңес беріледі.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қалып	Электр қоректену	номиналды құаты	максималды құат	Нетто / брутто салмағы	Қорап өлшемдері (Ұ x Е x Б)
MT-2073	230 В ~ 50 Гц	150 Вт	500 Вт	0,92 кг / 0,94 кг	132 мм x 132 мм x 248 мм

### Өндіруші зауыт:

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street,  
Ningbo, China  
Қытайда жасалған

### **КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СҮЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.**

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендіру стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын билдіреді.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескептей өзгерту құқығын өзінде қалдырады.

## BLR КІРАҮНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫ

### МЕРЫ БЯСПЕКІ

Үважліва прачытайце дадзеную інструкцыю перад эксплуатацыяй прыбора і захаваеце яе для інфармацыі ў далейшым.

- Перад першапачатковым уключэннем праверце, ці адпавяджаоць тәжінчіныxa характеристыстықі выраба, пазначаныя на маркіроуы, электрасілкаванню ў Вашай лакальной сетцы.
- Выкарыстоўвайце толькі ў побытовых мэтах. Прыйбор не прызначаны для прамысловага ўжывання.
- Не выкарыстоўвайце па-за памяшканнямі.
- Не выкарыстоўвайце прыйбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннямі.
- Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых кантаў ці гарачых паверхняў.
- Не цягніце, не перакручвайце і не намотвайце сеткавы шнур вакол корпуса прыйбора.
- Падчас адключэння прыйбора ад сеткі сілкавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцесь толькі за відэлец.
- Не спрабуйце самастойна рамантаваць прыйбор. Пры ўзнікненні непаладак звязтайдзеся ў найбліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным ці прывесці да пашкоджання прыйбора.
- Заўсёды адключайце прыйбор ад электрасеткі перад чысткай, а таксама калі Вы ім не карыстаецеся.
- Дзеля пазбягання паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыйбор у ваду ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце яго ад электрасеткі і звернесьце ў сэрвісны цэнтр для праверкі.
- Прыйбор не прызначаны для выкарыстання людзьмі з фізичнымі і психічнымі абмежаваннямі (у тым ліку дзецьмі), якія не маюць досведу карыстання дадзеным прыборам. У таких выпадках карыстальнік павінны быць папярэдне праінструктаваны чалавекам, якія адказваюць за яго бяспеку.
- Будзьце асцярожныя падчас карыстання нахом
- Кожны раз пасля заканчэння працы, пераканайцесь, што прыйбор выключаны, нажы цалкам спыніліся. Толькі тады адкрывайце вечка
- Максимальна дапушчальны час бесперапыннай працы – не больш за 1 хвіліны з абавязковым перапынкам не менш 5 хвіліны.

### ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- Распакуйце прыйбор і выдаліце ўсе этикеткі
- Пратрыце маторны блок вільготнай тканінай, вымыйце насадку ў мыльнай вадзе, старанна спаласніце і высушыце.

### ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Перад чысткай абавязкова адключыце прыйбор ад электрасеткі.

- Пратрыце маторную частку вільготнай тканінай. Ніколі не апускайце маторную частку пад брую вады ці ў ваду.
- Вымыійце насадкі ў мыльной вадзе, спаласніце і высушыце. Вытрыце насуха дэталі прыбора.
- Не выкарыстоўвайце для чысткі прыбора абразіўныя мычоўцы сродкі.
- Рэкамендуецца мыць прыбор адразу пасля выкарыстання, дзеля пазбягання афарбоўвання пластыковых частак.

## ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Мадэль	Электрасілкаванне	намінальная магутнасць	максімальная магутнасць	Вес нета / брута	Памеры скрыні (Д x Ш x В)
MT-2073	230 В ~ 50 Гц	150 Вт	500 Вт	0,92 кг / 0,94 кг	132 мм x 132 мм x 248 мм

**Вытворца:**

COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED  
Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street,  
Ningbo, China  
Зроблена ў Кітаі

**ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАУСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЭРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЫЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬNIКІ, І ІНШЫЯ)**

Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэнняў можа змяніць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантыв і тэхнічныя характеристыстыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара.